

An den / Spett
Verfahrensverantwortlichen
Responsabile del procedimento

Fortezza/ am/li 13.02.2017
ZI.03366i AVAll.3.3.183.05.01

A U S S C H R E I B U N G S P R O T O K O L L N R . 3
V E R B A L E D I G A R A N . 3

Eisenbahnachse München – Verona
Brenner Basistunnel

Asse ferroviario Monaco – Verona
Galleria di Base del Brennero

Controllo topografico principale

Ausschreibung Nr. AP251

Das vorliegende Dokument beschreibt die von der Prüfkommision im Zusammenhang mit der gegenständlichen Ausschreibung durchgeführten Tätigkeiten zur Ermittlung des besten Angebotes, unter Einhaltung der anzuwendenden Gesetze und der in den Ausschreibungsunterlagen angeführten Bedingungen.

Um 14.30 Uhr versammelt sich die Prüfkommision zur Sitzung unter Ausschluss der Öffentlichkeit im Sitzungssaal der BBT SE in Franzensfeste.

Die Kommission nimmt zur Kenntnis, dass die Umschläge mit den Angeboten in der Zwischenzeit vom Verfahrensverantwortlichen (VV), Ing. Alessandro Marottoli, aufbewahrt wurden.

Die Kommission besteht aus:

- Ing. Antonio Voza – Vorsitzender;
- Ing. Romed Insam - Mitglied;
- Ing. Claudio Floretta - Mitglied;

All dies vorausgeschickt,

wurde mit Schreiben Zi03315I zur Kenntnis genommen, dass der Verfahrensverantwortliche (VV) die Zulassung aller Bieter zur nächsten Phase bestätigt.

Die Kommission setzt mit der Prüfung der eingereichten technischen Angebote fort.

Die Sitzung endet um 17.00 Uhr.

Die Umschläge mit den Angeboten werden vom

Appalto Nr. AP251

Il presente documento descrive le attività svolte dalla Commissione di gara in relazione alla procedura in oggetto, nel rispetto della normativa applicabile e delle condizioni poste dalla documentazione d'appalto, per l'individuazione della migliore offerta.

La Commissione giudicatrice si riunisce in seduta riservata nella sala sita negli Uffici di BBT SE di Fortezza alle ore 14.30.

La Commissione giudicatrice prende atto che i plichi contenenti le offerte sono stati nel frattempo custoditi a cura del Responsabile del Procedimento (RdP) Ing. Alessandro Marottoli.

La Commissione è così composta:

- Ing. Antonio Voza - Presidente;
- Ing. Romed Insam - Membro;
- Ing. Claudio Floretta - Membro;

Tutto ciò premesso

Preso atto della nota Zi03315I con cui il RUP attesta l'ammissibilità di tutti i concorrenti alla fase successiva di gara

La Commissione prosegue con l'esame delle offerte tecniche presentate.

La seduta viene chiusa alle ore 17.00.

I plichi contenenti le offerte vengono custoditi a

Abteilung/Settore: Beschaffung / Approvvigionamenti

Gegenstand/Oggetto: AP251 – Hauptkontrollmessungen – Controllo topografico principale

Ausschreibungsprotokoll Nr. 3 / Verbale di gara n. 3


Bereich Beschaffungen in einem Safe im Raum Nr. 118, im 1. Stock des Standortes der BBT SE in Bozen so aufbewahrt, dass ihre Vertraulichkeit vollständig gewährleistet ist.


cura del settore Approvvigionamenti in un armadio della stanza n. 118 posto al primo piano della sede BBT-SE di Bolzano con modalità tali da garantirne la totale segretezza.

**Galleria di Base del Brennero
Brenner Basistunnel BBT SE**

Die Prüfkommision / la commissione di gara


Ing. Antonio Voza (Vorsitzender, Presidente)


Ing. Romed Insam (Mitglied, Membro)


Ing. Claudio Floretta (Mitglied, Membro)